

**ESTRENES A BARCELONA EN
ELS ÚLTIMS DEU ANYS D'OBRES
DE NOUS DRAMATURGS
NORD-AMERICANS**

Àngels a Amèrica

de Tony Kushner

Traducció de Josep Costa i direcció
de Josep M. Flotats. Amb Alexis
Valdés, Vicenta Ndongó, Xavier
Ribera, Pep Planas, Joan Borràs, Núria
Mampel, Pere Eugeni Font, Anna
Maria Barbany, Pep Miràs, Pep
Martínez, Cloti Miró i Joan Borràs.
Estrenada el 12/11/1996 al TNC.

El criptograma

de David Mamet

Traducció de Carlota Subirós i direcció
de Sergi Belbel. Amb Emma Vilarasau,
Andreu Benito, David Bosc i Gerard
Quintana. 1998/1999 al TNC.

La màquina d'aigua

de David Mamet

Direcció d'Àlex Rigola. Amb Pepo
Blasco, Rosa Boladeras, Jordi Collet,
Ramon Enrich, Daniela Feixas, Òscar
Intente, Àngels Moliner, Jordi Puig *Kai*,
Fèlix Pons, Joan Raja i Mònica Aybar.
Estrenada el 6/12/1999 al Festival de
Sitges i el 22/12/1999 a la Beckett.

Un cop baix

de Richard Dresser

Traducció d'Ernest Riera i direcció
d'Àlex Rigola. Amb Pep Jové, Albert
Ribalta i Lluís X. Villanueva.
Estrenada el 4/6/2000 al Festival de
Sitges i a la Sala Beckett.

-->

-->

Taurons

de David Mamet
Traducció de Carlota Subirós i
direcció de Ferran Madico. Amb Lluís
Homar, Mia Esteve i Andreu Benito.
Estrenada el 06/07/2000 al Festival
Grec a la Sala Villarroel.

Tot al seu moment

de David Ives
Traducció i direcció de Josep Costa.
Amb Àngel Amazaes, Gemma
Charines, Juan Jiménez, Lucía Leiva
i Pepe Zapata. Estrenada el
14/12/2000 al Nou Tarantana.

Sopar d'amics

de Donald Margulies
Traducció d'Anna Ullibarri i direcció
de Josep Domènech. Amb Pep Ferrer,
Teresa Vallicrosa, Rosa Renom i Pep
Anton Muñoz. Estrenada el 13/9/2000
al Teatre Apolo.

Follia d'amor

de Sam Shepard
Traducció de Josep Costa i direcció
d'Antonio Simón. Amb Marta
Domingo, Jordi Figueras, Jordi Serrat
i Francesc Pujol. Estrenada el
16/1/2002 al Nou Tantarantana.

Homebody/Kabul

de Tony Kushner
Direcció de Declan Donnellan. Amb
Kira Markham, Antony Bunsee,
Kevork Molikyan, William Chubb,
Mark Bazeley, Jacqueline Defferoy,
Silas Carson, Souass Farress i Nadim
Sawalha. Estrenada el 3/7/2002 al
Teatre Lliure, Sala Fabià Puigserver.

Excés

de Neil LaBute
Direcció de Magda Puyo. Amb
Andreu Benito, Joan Carreras,
Cristina Genebat i Daniela Freixas.
Estrenada el 21/1/2003 a la Sala
Tallers del TNC.

Súper Rawal (Suburbia)

d'Eric Bogosian
Versió de Marc Martínez i Miquel
Casamajor i direcció de Marc
Martínez. Amb Andrés Herrera,
Oriol Vila, Bruno Bergonzini, Hamid
Krim, Mehroz Arif, Duna Jové, Sara
Desirée, Iván Morales i Rut Raulí.
Estrenada el 23/1/2003 al Teatre
Principal.

L'oficiant del dol

de Wallace Shawn
Traducció de Carlota Subirós i Rafael
Sprengelburd i direcció de Carlota
Subirós. Amb Jordi Serrat, Chantal
Aimée i Gonzalo Cunill. Estrenada
el 15/5/2003 a l'Espai Lliure.

Wit

de Margaret Edson
Traducció de Juan Vicente Martínez
Luciano i direcció de Lluís Pascual.
Amb Rosa Maria Sardà, Mercè Pons,
Pau Miró, Fernando Guillén i Teresa
Lozano. Estrenada el 21/11/2003
al Teatre Borràs.

Perversitat sexual a Chicago

de David Mamet
Per la Companyia Mendax Teatre i
direcció d'Abel Coll. Amb Agustí
Sanllehí, Jordi Ballester, Aida de la

Cruz i Marta Alcober. Estrenada
el 31/1/2003 a l'Artenbrut.

Refugi

de Jessica Goldberg
Traducció de Carlota Subirós i
direcció d'Oriol Broggi. Amb Clara
Segura, Pau Miró, Mar Ulldemolins i
Rafa Cruz. Estrenada el 8/7/2003 a la
Sala Beckett.

Zona zero

de Neil LaBute
Traducció d'Agnès González i
direcció de Mario Gas. Amb Rosa
Novell i Xavi Mira. Estrenada
el 15/10/2003 al Teatre Borràs.

Glengarry Glen Ross

de David Mamet
Direcció d'Àlex Rigola. Amb Joel
Joan, Andreu Benito, Joan Carreras,
Eduard Farelo, Òscar Rabadán, Joan
Anguera, Víctor Pi i Keith Morino.
Estrenada el 6/11/2003 a la Sala
Fabià Puigserver del Teatre Lliure.

Tape

de Stephen Belber
Traducció d'Hèctor Claramunt
i direcció de Marta Angelat. Amb
David Janer, Hèctor Claramunt
i Cristina Genebat. Estrenada el
23/12/2004 a la Sala Muntaner.

Virus

de Richard Strand
Direcció de David Selvas. Amb
Matilda Espluga, Laura Jou, Julio
Manrique i Víctor Pi. Estrenada
el 18/3/2004 a la Sala Muntaner.

Un matrimoni de Boston

de David Mamet
Direcció de Josep M. Mestres. Amb Anna
Lizarán, Emma Vilarasau i Marta Marco.
Estrenada el 4/9/2004 a l'Espai Lliure.

Marie i Bruce

Wallace Shawn
Traducció i direcció de Carlota Subirós.
Amb Mònica López i Eduard Farelo.
Estrenada el 26/1/2005 a l'Espai Lliure.

Els Boscos

de David Mamet
Traducció de Cristina Genebat i direcció
de Julio Manrique. Amb Cristina Genebat
i Marc Rodríguez. Estrenada el 15/9/2006
a la Sala Beckett.

Teràpies

de Christopher Durang
Direcció de Rafael Calatayud. Amb
Victoria Pagès, Mamen García, Jordi
Llordella, David Bagès, Francesc Albiol
i Albert Ausellé. Estrenada el 18/9/2006
al Teatre Condal.

Gorda

Neil LaBute
Traducció de Joan Sallent i direcció de
Magda Puyo. Amb Ivan Benet, Mireia
Gubianes, Òscar Rabadán i Cristina
Genebat. Estrenada el 7/11/2006
a la Sala Villarroel.

Trues West

de Sam Shepard
Versió d'Àlex Mañás i direcció de David
Selvas. Amb Jacob Torres, Ivan Massagué
i Norbert Ibero. Estrenada el 13/1/2007
al Versus Teatre.